

فنليس كولور

كريم

1 غرام يحتوي:

پنسيكلاوفير 10 ملغم Penciclovir 10 mg

المواد غير الفعالة والمؤرجات (مسبيبات الحساسية) في الدواء تظهر في بند 6.

اقرأ النشرة بتقعن حتى نهايتها قبل استعمال الدواء. هذه النشرة تحتوي معلومات مخصصة عن الدواء.

إذا كان لديك أسلنة إضافية، توجه للطبيب أو الصيدلي.

عليك استعمال الدواء حسب التعليمات في بند الجزء في هذه النشرة. اشتهر الصيدلي إذا كنت بحاجة لمعلومات إضافية. عليك التوجّه إلى الطبيب في حال تفاقمت علامات المرض (أعراض) أو لم تتحسن بعد 4 أيام.

1. لأي غرض مخصص الدواء؟

فنليس كولور مخصص لعلاج موضعي بجرح البرد (Herpes simplex)، الشفرين (Herpes labialis).

الفصيلة العلاجية: مضاد فيروسي لاستعمال الموضعي.

2. قبل استعمال الدواء**☒ لا يجوز استعمال الدواء إذا:**

- كنت حساساً (أرجي) لل المادة الفعالة (famciclovir) أو كل واحد من المركبات الإضافية التي يحتويها الدواء (المذكورة في بند 6).

تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال الدواء

• لا يجوز استعمال الكريم بداخل المم، بداخل العينين أو بجوار العينين، الأنف أو منطقة الأعضاء الجنسية. يجب الامتناع عن دهن الكريم بجوار العينين.

• تحدث مع الطبيب أو الصيدلي قبل البدء باستعمال فنليس كولور.

• قبل العلاج يفنيس كولور، استشر الطبيب إذا:

• لم تكن متأكداً من أن جرحك هو جرح برد.

• كان لديك جهاز مناعي مضيق أو أنك تتقى علاج الذي يضعف جهازك المناعي (أي الطريقة التي يحارب بها جسمك للتلوث). مثلا، فيروس نقص المناعة المكتسب (HIV infection)، زرع نخاع عضمي أو علاج السرطان.

• كنت بحاجة لعلاج تقرحات أو حبوبات (blisters) التي تظهر حول العينين أو منطقة الأعضاء الجنسية لديك.

• توجه إلى طبيبك إذا تفاقم جرح البرد لديك أو إذا كان وخيماً.

الأطفال والمرأهقين

• لا يوصى باستعمال فنليس كولور لعلاج الأطفال تحت جيل 12 سنة.

■ تداخلات/تفاعلات بين الأدوية

• إذا كنت تأخذ، أو أخذت مؤخراً، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، أخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك.

• لا توجد تفاعلات بين الأدوية معروفة بين فنليس كولور وبين أدوية أخرى. مع ذلك، أخبر الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تأخذ أو أخذت مؤخراً أدوية أخرى أيها كانت.

■ الحمل، الرضاع والخصوصية

• إذا كنت حامل أو ترضعين، تظنين أنك قد تكونين حامل أو تخططين للحمل، اشتيري الطبيب قبل استعمال الدواء.

السيادة واستعمال الماكينات
لم تلاحظ أعراض جانبية متعلقة بالقدرة على السيادة أو تشغيل الماكينات.

٤. تحذيرات إضافية
من أجل منع انتقال التلوث (عدوى) أو تفاقمه، لا تلمس جرح البرد لديك (أنظر أيضًا بند 3 "أى وسائل حذر يتوجب عليك اتخاذها عندما تعاني من جرح برد؟").

معلومات هامة عن جراء من مركيبات الدواء
يحتوي الكريم:

- كحول ستيستيريل (cetostearyl alcohol) الذي قد يسبب ردود فعل موضعية في الجلد (مثل التهاب جلد بسبب اللمس).
- بروبيلين چيلوكول (propylene glycol) الذي قد يسبب تهيج الجلد.

3. كيفية استعمال الدواء؟
عليكتحقق من الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكداً بخصوص الجرعة وطريقة العلاج الدوائية.
من المهم البدء بالعلاج بأقرب وقت ممكن مع ظهور الأعراض الأولية مثل: وخز، احرار وتهيج في منطقة الشفتين.

الجرعة المقترنة عادة هي:

البالغين والأطفال ما فوق جيل 12 سنة:

بمساعدة إصبع نظيف يجب دهن فنليس كولور كريم على المناطق المصابة كل ساعتين تقريباً خلال اليوم (ما يقارب 8

مرات في اليوم).
حتى لو بدأ العلاج بفنيس كولور بعد ظهور الجرح، يساعد الدواء على تسريع عملية الشفاء، يخفف الألم ويقلص من انتشار الفيروس.

مدة العلاج هي 4 أيام. إذا تفاقم الوضع بعد اربعة أيام علاج أو لم يشف الجرح، يجب التوجّه إلى الطبيب.
من المهم المواطنة على العلاج لمدة 4 أيام (حتى لو طرأ تحسن قيل ذلك) ذلك لأنك إذا لم يتواصل العلاج مدة زمنية طويلة بما فيه الكفاية أو توقف قبل الزمن المطلوب، الجرح قد يتنشى من جديد.

لا يجوز تجاوز الجرعة الموصى بها.

يجب غسل اليدين قبل وبعد كل استعمال بالكريم.
لا يجوز بلع الدواء. الدواء مُخصص للاستعمال الخارجي فقط.

الاستعمال لدى الأطفال

فنليس كولور غير موصى به للاستعمال لدى الأطفال تحت جيل 12 سنة.

إذا دهنت كمية كبيرة من الكريم على الجلد دفعه واحدة، من غير المتوقع حدوث اعراض ضارة مع أنه قد يحدث تهيج محدد في الجلد.

إذا بلعت بالخطأ من الدواء، من غير المتوقع حدوث اعراض ضارة فقط تهيج في تسريح الفم، يجب التواصل مع الطبيب إذا دعت الحاجة في هاتين الحالتين لا توجّد حاجة بعلاج خاص.

إذا تسببت دهن الكريم في الوقت المحدد، يجب دهن جرعة فور تذكرك لكن يجب الانتظار ساعتين بين كل دهن لآخر. لا يجوز دهن جرعة مصادفة من أجل التعويض عن الجرعة المنسية.

إي وسائل حذر يتوجب عليك اتخاذها عندما تعاني من جرح برد؟
تذكر أن جرح البرد هو جرح ثلثي.

من أجل منع الفيروس من نقل التلوث لأجزاء أخرى من الجسم، من المهم عند ظهور جرح البرد.

• الاستمتاع عن التقليب، يحسن فموي.

• استعمال منشفة أو منشفة وجه خاصة بك فقط وامتنع عن الاستعمال المشترك بالحواملات الأكل، فجاجين، كؤوس وما إلى ذلك.

• الاستمتاع عن تقبيل عملية الشفاء.

• الاستمتاع عن تقبيل عملية الشفاء.

شأنه أن يطلب عملية الشفاء.

• وخيم في حال كانت هناك عدوى في العينين.

- لا يجوز إعطاء الدواء لآخرين، حتى وإن كانت الأعراض لديهم مشابهة لأعراضك.
- لا يجوز تناول أدوية في الظلام! تحقق من الملصق والجرعة في كل مرة تتناول بها دواء. يجب وضع النظارات الطبية إذا كنت بحاجة إليها.
- إذا كانت لديك أي أنسنة إضافية فيما يتعلق باستعمال الدواء، استشر الطبيب أو الصيدلي.

4. الأعراض الجانبية

كل أي دواء، قد يسبب استعمال فنيليس كولور أعراضًا جانبية لدى بعض المستخدمين. لا تفزع من قراءة قائمة الأعراض الجانبية، قد لا تعاني من أي واحدة منها. الأعراض الجانبية التي تظهر نتيجة استعمال فنيليس كولور تكون عادةً طفيفة.

يجب التوقف عن الاستعمال والتوجه فوراً إلى الطبيب إذا ظهر ردود فعل من فرط التحسس (أرجية) مثل التهاب جلد تحسيسي (allergic dermatitis)، طفح، انفاخ بازز وسبب للحكمة أو انفاخ موضع دهن الكريم.

أعراض جانبية إضافية

أعراض جانبية شائعة (common)، التي تظهر في حتى 1 من 10 مستخدمين: وخز، حرقة، حكة أو خدر أولية في موضع الدهن. إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبية أو إذا عانيت من عرض جانبي لم يذكر في النشرة، عليك استشارة الطبيب.

التبليغ عن أعراض جانبية

يمكن التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة من خلال الضغط على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة من خلال الضغط الموجود في الصفحة الرئيسية في موقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يوجه إلى النموذج الإلكتروني التابع عن أعراض جانبية، أو عن طريق الدخول للرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>

بالإضافة، يمكن التبليغ لشركة بيريجو بواسطة العنوان التالي:
www.perrigo-pharma.co.il

5. كيفية تخزين الدواء؟

تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي الأطفال وأو الرضع ومجال نظرهم وبذلك تمنع التسمم. لا تسبّب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب. لا يجوز استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على ظهر العبوة والأنبوبة. تاريخ انتهاء الصلاحية يرجع إلى اليوم الأخير من نفس الشهر. شروط التخزين: يجب التخزين تحت 25 درجة مئوية. لا يجوز التجفيف. يجب التخزين في العبوة الأصلية.

لا يجوز التخلص من الأدوية عن طريق مصرف المياه أو التفافيات المنزلية. استشر الصيدلي عن كيفية التخلص من الأدوية التي لم تused قيد الاستعمال. هذه الخطوات تساهم في الحفاظ على البيئة.

6. معلومات إضافية

بالإضافة إلى المادة الفعالة يحتوي الدواء أيضاً:

Propylene glycol, purified water, white soft paraffin, cetostearyl alcohol, paraffin liquid, macrogol cetostearyl ether, red iron oxide (E-172), yellow iron oxide (E-172).

(أنظر بند 2 "معلومات هامة عن جزء من مرکبات الدواء").

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العلبة:

فنيليس كولور هو كريم أملس الذي يحتوي لون (طيني حتىبني)، في أنبوبة الومينيوم ذات 2 غرام.

صاحب التسجيل وعنوانه: وكالات بيريجو إسرائيل م.ض.، شارع ريكفيت 1، شوهم.

المنتج: أوميجا فارما م.ض.، لندن، إنجلترا.

تم تحرير النشرة في كانون الثاني 2020.

رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة: 15366.34008

للتبسيط وتسهيل القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المنكر.

على الرغم من ذلك، الدواء مُخصص لكلا الجنسين.